



Kugura umuti

Å skaffe medisinar

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Sara Rumen Krotev

💬 Abisange Iragena Sandrine

📊 2

💬 Ikinyarwanda rw / nynorsk nn



Tom arwaye iryinyo. Iryinyo riramurya cyane.

...

Tom har tannpine. Han har veldig vondt i ei tann.



Akeneye kujya kureba muganga we w'amenyo, ariko mbere ya byose akeneye umuti ugabanya ububabare.

...

Han må gå til tannlegen, men først treng han noko for å dempe smertene.



Yahise yatsa imodoka agana kuri farumasi
imwegereye.

...

Han køyrer til næraste apotek.



Aravuze ati: “Iryinyo riranyishe, hari icyo mwamfasha?”

. . .

«Eg har tannpine», seier han. «Har du noko for det?»



“Yego, hano hari imiti igabanya ububabare.
Ntibisaba kuzana urupapuro rwa muganga.”

...

«Ja, her er nokre smertestillande tablettar. Du
treng ikkje resept for desse.»



“Murakoze. Igura angahe?”

...

«Tusen takk. Kor mykje kostar dei?»



“Ni amayero icyenda. Ariko ugomba kubonana na muganga w’amenyo.”

...

«Dei kostar ni euro. Men du bør gå til tannlegen.»



“Yego, ejo mu gitondo nzahamagara muganga wanjye w’amenyo.”

...

«OK, eg skal ringe tannlegen i morgon tidleg.»



“Niba ukeneye imiti ikomeye, ugomba kuzana urupapuro wandikiwe na muganga w’amenyo cyangwa dogiteri.”

...

«Viss du treng sterkare medisin, må du ha ein resept frå tannlegen eller legen din.»



“Murakoze. Ngaho.”

...

«Tusen takk! Ha det.»



LIDA Stories

lidastories.net

Kugura umuti

Å skaffe medisinar

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Abisange Iragena Sandrine (rw), Espen Stranger-Johannessen (nn)

